

**DOSSIER SPÉCIAL COVID-19** PAGES 4 ET 5



**BONNES NOUVELLES DANS LE BILAN 2019 DES MATIÈRES RÉSIDUELLES** PAGE 7







**YVES** 

VILLE DE

**GRONDIN** 

DRUMMONDVILLE

#### Chères citoyennes, Développement économique La Société de développement économique Chers citoyens, de Drummondville a publié, le 12 mai der-ACTUALITÉS Nous vivons une période qui bouleverse nier, son rapport annuel pour l'année 2019. nos habitudes de travail, nos relations hu-Il s'agit de chiffres encourageants : nous atmaines et nos loisirs. Pour l'administration teignions les 167 M\$ d'investissements inmunicipale, qui commence à mettre en dustriels et les 37 M\$ pour les commerces place son plan de rétablissement, ce sera et services. Tout indiquait que l'année un retour graduel à la normale, dans une 2020 serait, encore une fois, une année où situation anormale. Pour les services muni-Drummondville ferait bonne figure, mais cipaux, comme pour plusieurs entreprises la pandémie de la COVID-19 en a décidé du réseau routier, mais bien à l'ensemble transport actif et collectif, M. John Husk, LE PLAN DE et écoles qui ont pu rouvrir leurs portes, la autrement. Je tiens à rassurer les citoyens, des usagers de la route. menace reste bien réelle, et il est important les commerçants, les entreprises et les de continuer à appliquer les mesures de

# MOBILITÉ institutions que la Ville de Drummondville, tout comme son bras économique qu'est la SDED, pensent à plusieurs mesures afin d'aider le milieu. que l'on devrait déjà avoir incorporées à Plan de mobilité durable... en action!

# En 2018-2019, plus de 2400 citoyens

ont participé aux différents exercices de consultation concernant la mobilité durable à Drummondville. Ils ont été écoutés, ce qui a mené au Plan de mobilité durable 2020-2040. Cette année, tout comme au cours des prochaines années, la Ville de Drummondville mènera plusieurs travaux pour améliorer la qualité de vie de la communauté, et ce, en droite ligne avec notre Planification stratégique 2017-2022. Je vous invite à consulter la page suivante afin d'avoir plus d'informations à ce suiet.

Yves Grondin

# **DURABLE SE** MET EN ACTION!

## **Plusieurs interventions** prévues au cours des prochains mois

devient plus concrète que jamais à Drummondville avec la réalisation de plusieurs interventions au cours des prochains mois qui viendront contribuer à la création de milieux de vie à échelle humaine, au développement de saines habitudes de vie et au bonheur des citoyens.

D'emblée, rappelons que le Plan de mobilité durable 2020-2040 de la Ville de Drummondville est issu d'une vaste consultation, réalisée en 2018-2019, à laquelle ont pris part plus de 2400 Drummondvilloises et Drummondvillois. Il s'inscrit dans le cadre des orientations nationales du gouvernement du Québec incluses au sein de la Politique de mobilité du Québec.

Dans le contexte de cet exercice de démocratie participative, de nombreux citoyens ont réclamé un changement profond du paysage drummondvillois pour permettre, notamment, non seulement aux automobilistes de profiter

« Notre Plan de mobilité durable prend en compte les piétons et les cyclistes, soit les usagers les plus vulnérables. Nos objectifs concernent les déplacements actifs et collectifs, la sécurité optimale des usagers, l'aménagement de rues dites « complètes », et le développement d'un réseau de transport collectif structurant et encore plus performant. Tout ça, en maintenant des conditions de circulation adéquates pour les automobilistes. », Plus qu'un concept, la mobilité durable a indiqué le maire de Drummondville, aménagements cyclables et piétonniers M. Yves Grondin.



« Les changements apportés seront progressifs (le Plan s'étendant de 2020 à 2040), mais ils seront néanmoins importants sur les habitudes de la population. Pour changer le monde, durable 2030 du ministère des Transports notre monde est invité à changer. », a souligné M. Jean Charest, conseiller municipal du district 2 et président du Comité permanent de la gestion des infrastructures et du territoire.

> Le conseiller municipal qui a présidé les travaux du Chantier sur le développement d'un plan de mobilité durable et le

ajoute que « ces actions qui favorisent tous les types de transports actifs et collectifs ont été pensées en concertation avec la population et les acteurs du milieu. En 2020, il est primordial de changer nos façons de faire afin d'inclure ces éléments dans l'aménagement de notre territoire ».

#### Une pléiade d'aménagements

Au nombre des actions que posera prochainement la Ville de Drummondville en lien avec son Plan de mobilité durable, soulignons la réalisation de nouveaux pour mailler les réseaux et rendre les déplacements plus sécuritaires et agréables.

Des intersections seront également rendues plus sécuritaires grâce à l'instauration de nouvelles interdictions de virage à droite au feu rouge, à l'aménagement de passages pour piétons, dont certains surélevés, et à l'installation de feux piétons et de feux sonores pour les personnes avant une limitation visuelle.

Au fil des ans, différentes mesures de réduction de la vitesse seront également implantées aux quatre coins de la ville (dos d'âne, radars pédagogiques, marquage de la chaussée, gendarmes de sensibilisation, etc.), en réponse à des enjeux soulevés par des citoyens des zones visées. La priorité est évidemment accordée aux endroits les plus significatifs.

#### Concrètement en 2020

Plusieurs mesures visant à améliorer la sécurité, la mobilité et le partage de la route verront le jour en 2020.



protection. Le lavage fréquent des mains,

la distanciation physique et limiter nos dé-

placements et rassemblements à ceux qui

sont essentiels sont toutes des mesures

La construction du centre sportif Girardin,

un projet majeur pour la Ville, est déjà dé-

butée, en respectant les indications et les

mesures sanitaires mises en place par le

gouvernement du Québec. Pour le mo-

ment, nous sommes toujours en discus-

sion avec l'entrepreneur afin d'analyser si

les retards causés par la pandémie pour-

ront être rattrapés. Une chose est certaine,

les Drummondvilloises et Drummondvillois

auront accès à un tout nouveau complexe

sportif en 2021. Il s'agit d'une belle in-

frastructure sportive intérieure (complexe

de soccer, patinoire et anneau d'athlé-

tisme) pour notre ville, et j'ai bien hâte que

chacun d'entre nous puissions en profiter.

notre quotidien.

**Centre sportif Girardin** 

Ce bulletin d'information est publié par la Ville de Drummondville et distribué dans tous les foyers de son territoire.

RÉDACTION

Service des communications

COLLABORATION

Services municipaux Partenaires municipaux

MISE EN PAGE

IMPRESSION

TIRAGE

37 500 exemplaires

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Ouébec

VILLE DE DRUMMONDVILLE

819 478-6550 drummondville.ca

PROCHAINE PARUTION







### Modalités du FIPE

Les sommes qui seront versées dans le cadre du Fonds d'intervention pour les petites entreprises de la MRC de Drummond (1,2 M\$) seront complémentaires à celles du Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises du gouvernement du Québec (1,7 M\$). L'argent sera dédié aux petites entreprises de la ville de Drummondville.

L'aide versée prendra la forme d'un prêt maximal de 30 000 \$ aux entreprises en activités depuis au moins un an. Le remboursement de la somme pourra s'effectuer sur une période de 36 mois.

Les entreprises sont invitées à contacter la Société de développement économique de Drummondville, au 819 477-5511, ou encore au info@sded.ca.

# 1,2 M\$ SUPPLÉMENTAIRES AU SERVICE DES ENTREPRISES **DRUMMONDVILLOISES**

## Par l'entremise du Fonds d'intervention pour les petites entreprises (FIPE)

La Ville de Drummondville versera une somme de 1,2 M\$, sous la forme de prêtsla forme de prêts, dans le nouveau Fonds d'intervention pour les petites entreprises (FIPE) de la MRC de Drummond pour soutenir encore plus efficacement les gens d'affaires de son territoire.

Réunis en séance ordinaire, le 11 mai dernier, les membres du conseil municipal ont, en effet, entériné une résolution en ce sens, comme l'avait annoncé le maire de Drummondville, M. Yves Grondin, il y a quelques semaines.

« Notre volonté est manifeste d'aider les entreprises de Drummondville à passer au travers. Par ce geste, nous passons de la parole aux actes pour soutenir nos entreprises qui sont durement touchées par la COVID-19. Parallèlement, nous souhaitons que notre demande de bonification du programme du gouvernement du Québec soit entendue, et ce, au bénéfice des PME de toute la MRC de Drummond », a-t-il insisté.

Soulignons que la MRC de Drummond a confié à la Société de développement économique de Drummondville (SDED) la gestion du FIPE. Déjà, la SDED gère les modalités du Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises (PAUPME) du gouvernement du Québec, une responsabilité qui lui a également été confiée par la MRC. Chose certaine, les sommes initiales prévues au PAUPME ne sont pas à la hauteur des besoins du milieu, d'où cet investissement par la Ville de Drummondville.

La Ville financera cet engagement économique à parts égales entre son surplus accumulé non affecté (600 000 \$), qui était réservé pour la création d'un fonds pour l'attraction de la main d'œuvre, et une réaffectation partielle des prévisions budgétaires 2020 consenties à la SDED (600 000 \$), initialement prévues pour les grands événements.

« L'attraction de main-d'œuvre et l'organisation de grands événements demeurent des dossiers d'importance à Drummondville, mais, compte tenu de l'urgence de la situation, nous souhaitons envoyer un message clair quant à l'importance de consolider nos entreprises, notre économie », a souligné le maire de la Ville de Drummondville, qui agit également à titre de président du conseil d'administration de la SDED.



à donner bénévolement de votre temps, si votre condition et votre disponibilité le permettent, auprès de ces organismes qui auront besoin de bras et de jambes pour assurer leur mission ». Pour ce faire, la plateforme Web www.jebenevole.ca est le lieu tout indiqué, et il y a aussi moyen de contacter par téléphone le Centre

d'action bénévole Drummond, au

819 472-6101.

et la Tablée populaire. Avec la reprise

graduelle des activités, le personnel de la Ville de Drummondville sera lentement, mais sûrement, de plus en

plus requis pour les activités courantes

et normales, comme l'entretien des

rues, des parcs, la préparation des

infrastructures de sport et de loisir,

Ainsi, le maire en a appelé à la population

pour maintenir l'aide auprès de ces

organismes: « Nous ne laisserons pas

tomber nos organismes, mais il faut

être proactifs, tous ensemble, pour

assurer un filet de sécurité aux gens

de notre communauté qui sont les

plus vulnérables. Je vous invite donc



# LA VILLE PRÉSENTE SON PLAN D'ACTION EN FORESTERIE URBAINE 2020-2025 Issu de sa Politique de l'arbre

Plan d'action en foresterie urbaine 2020-2025, un outil de planification concrétisant les orientations énoncées dans la Politique de l'arbre que la Ville a adoptée en février 2020. Développé autour de cinq axes permettra une gestion et une planification adéquates des interventions à réaliser par les différents services de la Ville pour la conservation et le développement de son patrimoine forestier.

« Après l'adoption de la Politique de l'arbre, les élus du conseil municipal poursuivent leur engagement environnemental en foresterie urbaine. Si c'est un engagement pour nos arbres, c'est surtout le signal que les élus drummondvillois ont à cœur la mise de vie des citoyennes et des citoyens. Je la Marconi répartis un peu partout sur le veux saluer le précieux travail des services impliqués aussi bien dans l'élaboration de la Politique de l'arbre que dans la confection de ce Plan d'action en foresterie par la projection au sol de la couronne urbaine. À la Ville de Drummondville, nous des arbres qui est visible du ciel. En faisons face aux défis que nous pose notre et les services fournis par les arbres aux font la différence et qui sont réalisables », a déclaré le maire de Drummondville, M. Yves Grondin.

#### La Ville de Drummondville a présenté son Un outil de mise en application de la Pour connaître tous les détails de son Politique de l'arbre

Le Plan d'action en foresterie urbaine 2020-2025 de la Ville de Drummondville est un outil de gestion et de planification précieux qui permettra aux différents services d'intervention précis, ce plan d'action municipaux de planifier et de coordonner leurs actions tout en étant en mesure d'évaluer les progrès accomplis. Il s'articule autour de cing axes d'intervention, soit augmenter l'indice de canopée, améliorer la planification des interventions, conserver et protéger les aires boisées, encadrer les pratiques d'entretien arboricoles, ainsi que sensibiliser et impliquer la communauté.

adoptant un solide Plan d'action en « Un des objectifs phares de notre plan d'action est d'augmenter l'indice de canopée de 5 % sur 25 ans. C'est l'équivalent de planter environ 20 000 en valeur de l'environnement et du cadre arbres, soit la superficie de cing boisés de territoire. C'est colossal. Rappelons-nous que l'indice de canopée est la mesure de la superficie de la ville qui est recouverte faisons le choix d'être pragmatique : nous l'augmentant, nous multiplions les bienfaits planète à travers des gestes concrets, qui citoyens de la ville, améliorant ainsi leur santé pulmonaire et cardiovasculaire, ainsi que leur qualité de vie », a précisé John Husk, président de la Commission de l'environnement et conseiller municipal du district 5.

Plan d'action en foresterie urbaine 2020-2025, la Ville de Drummondville invite la population à le consulter, tout comme sa Politique de l'arbre, sur son site Web au drummondville. ca/politique-arbre.



**GESTION DES** MATIÈRES RÉSIDUELLES

## De nouvelles statistiques positives sur la réduction de l'enfouissement

La Ville de Drummondville a présenté, pour l'année 2019, des statistiques de nouveau fort enviables pour la gestion des matières résiduelles générées sur son territoire. Depuis plusieurs années, Drummondville enregistre une amélioration constante du taux de matière valorisée et félicite tous ceux qui contribuent à ces résultats éloquents : les citoyens, les industries, les commerces et les institutions. Chacun est un acteur important de ce succès.

- « Ce bilan vient affirmer que tous à Drummondville font un effort concernant la gestion de leurs matières résiduelles. Merci à tous de faire cet effort afin de réduire au maximum nos déchets ultimes envoyés à l'enfouissement. Il s'agit de simples gestes qui ont un grand impact sur notre environnement et c'est une façon de prendre soin de notre monde », a déclaré M. Yves Grondin, maire de Drummondville.
- « J'encourage les citoyens, institutions, commerces et industries à continuer qu'ils donnent des résultats. La Ville continuera d'être proactive à ce sujet, notamment dans la gestion des encom-

organiques », a renchérit M. John Husk, conseiller municipal du district 5 et président de la Commission de l'environnement.

#### Des chiffres éloquents

Pour 2019, le Service de l'environnement de la Ville de Drummondville souligne plusieurs données clés expliquant cette nouvelle amélioration de la gestion nis pour mieux gérer les matières résides matières résiduelles :

- Forte augmentation de 17,8 %, du tonnage de matières organiques valorisées. Cela est en partie attribuable au programme « ICI, on récupère l'organique » : 41 industries, commerces et institutions (ICI) sont désormais desservis en conteneurs. Ceux-ci ont généré 646 tonnes de matières organiques en 2019. Ces efforts louables représentent à eux seuls 46,5 % de l'augmentation totale. Soulignons que plus de 100 ICI se sont volontairement engagées à être desservis par le bac brun en 2019;
- · Augmentation du taux de récupération de 0,5 %, soit plus de 32 tonnes de matières valorisées, et ce, malgré la réduction importante des imprimés et des emballages;
- · Réduction de trois kilos, par personne et par année, des ordures dirigées vers l'enfouissement, passant de 194 kg en 2018 à 191 kg en
- Augmentation de 17 kilos, par personne et par année, des matières valorisées passant de 194 kg en 2018 à 211 kg en 2019.

leurs efforts, car le bilan 2019 démontre Dans ce contexte, la Ville souhaite mettre en valeur plusieurs autres faits saillants. Le recours à l'enfouissement pour le secteur résidentiel, en d'autres brants et la valorisation des matières mots le bac gris, continue sa tendance

vertueuse avec une diminution de 0,7 %, soit 103 tonnes, des matières non valorisées qui sont donc enfouies.

Conséquemment, le taux de valorisation augmente à nouveau pour s'établir à 55,7 %, soit 3 % de plus que l'année précédente. Cette tendance favorable se veut le fruit des efforts collectifs fourduelles générées par la collectivité.



#### Les encombrants : un enjeu à traiter

Avec l'augmentation continue de la population, il en ressort logiquement une augmentation générale de l'enfouissement, qui pour 2019, s'établit à 1,1 %, soit 169 tonnes additionnelles. Par ailleurs, cet accroissement s'explique également par un recours trop important à la collecte des encombrants qui a augmenté de 272 tonnes, soit 38 % en 2019. En effet, rappelons que toutes les matières déposées au chemin en vue des collectes des rebuts encombrants prennent la direction du centre d'enfouissement. Les citoyens devraient plutôt privilégier l'écocentre ou les filières de valorisation, comme les ressourceries, pour se départir de ce type de rebut. C'est là un enjeu important auguel la Ville travaille activement à des solutions et le Service de l'environnement amorcera cette année un projet pilote de valorisation des encombrants pour améliorer cette filière.









# La COVID-19, un impact sur nos activités touristiques et grands événements

En tant que délégué du conseil municipal en matière de tourisme et grands événements, je désire vous faire part des impacts des mesures judicieuses que le gouvernement du Ouébec a pris dans le cadre de cette pandémie.

La santé demeure la priorité et, évidemment, on souhaite que Drummondville demeure une destination sécuritaire.

Le gouvernement du Québec a annulé tous les rassemblements en lien avec les grands événements jusqu'au 31 août prochain. Les événements tels que le cirque Flip Fabrique et la fête de la St-Jean-Baptiste, pour ne nommer que ceux-là, ont dû être annu-

De plus, des partenaires touristiques de la ville, dont le Village québécois d'antan le Musée national de la photographie Desjardins et le Centrexpo Cogeco ont dû cesser leurs opérations et ainsi reporter ou annuler bon nombre d'activités.

L'impact financier est majeur pour ces derniers, d'autant plus que la population drummondvilloise ne peut participer à leur offre de services.

Les citoyens doivent davantage réaliser des activités solos (lecture, cuisine, ménage, etc.). Je suis assuré que ces organisations, tout comme les citoyens, possèdent la force nécessaire pour rebondir le moment venu.

Il faudra être solidaire entre nous. Le geste que l'on pose aujourd'hui sauve des vies pour demain. Tous ensemble, on va s'en sortir!

#### Un merci spécial à la Sûreté du Québec (SQ) et au Service d'intervention d'urgence civildu Québec (SIUCQ);

En tant que président du comité de sécurité publique de la MRC de Drummond, je souhaite remercier tout le personnel de la SO et du SIUCQ pour les efforts déployés, particulièrement en cette période difficile.

Je vous en suis reconnaissant et je suis fier de vous tous!

## En action pour nos arbres!

Récemment, la Ville a adopté un premier plan d'actions concrètes pour mettre en œuvre sa nouvelle Politique de l'arbre visant à améliorer la présence des arbres dans notre collectivité.

#### Mais pourquoi est-ce aussi important d'avoir des arbres dans notre milieu de vie?

Parce que l'arbre est un véritable « couteau suisse » ayant plusieurs fonctions. Tout d'abord, les arbres nous apportent de nombreux bénéfices en agissant comme infrastructures naturelles : ils créent de l'ombre et abaissent la température ambiante l'été, agissent comme éponges pour retenir l'eau de pluie, filtrent l'air et captent les gaz à effet de serre, réduisent le vent et le bruit ambiant et aident à apaiser la circulation routière. De plus, les arbres sont importants pour aider au maintien de la biodiversité, soit la variété des espèces vivantes, notamment en fournissant un abri aux oiseaux. Les arbres ont aussi des bienfaits sur notre santé mentale alors que leur présence apporte un sentiment de bien-être. Ils contribuent également au sentiment d'appartenance à notre milieu de vie et font partie de notre patrimoine collectif.

En ce sens, le premier Plan d'action en foresterie urbaine vient améliorer la place des arbres dans notre milieu de vie. Celui-ci prévoit plusieurs actions concrètes : une plantation accrue et mieux planifiée, notamment pour réduire les îlots des chaleur (les endroits où il manque de la végétation), un entretien bonifié des arbres publics, l'ajout d'arbres dans la réfection des voies de circulation, l'élaboration d'un guide de bonnes pratiques, la diversification des espèces d'arbres, la participation des citoyens dans la plantation, des partenariats entre la Ville et les acteurs du milieu pour augmenter le nombre d'arbres, une réglementation municipale améliorée etc.

La Ville a un rôle central à jouer pour améliorer la place des arbres dans les endroits publics et posera plusieurs actions à ce sujet au cours des prochaines années. Mais nous sommes également tous interpellés dans la conservation de nos arbres : l'invite donc tous les citoyennes, citoyens, institutions, commerces et industries à porter attention à nos arbres et à agir de façon à augmenter leur présence sur notre territoire. Nous pouvons tous contribuer à préserver cet outil indispensable à notre qualité de vie que sont nos arbres. Merci beaucoup!

# L'Ordre de Drummondville

L'engagement inconditionnel des citoyens de Drummondville a toujours été la pierre angulaire de notre communauté. Dans le contexte actuel plus difficile que nous vivons, l'entraide et la solidarité sont d'autant plus essentielles et se doivent d'être mises de l'avant. Sans cet apport essentiel, plusieurs personnes vulnérables se retrouveraient sans soutien ni ressources. C'est dans cet esprit que la Ville a voulu reconnaitre l'apport communautaire, social, économique ou politique de ces citoyen(ne)s en créant l'Ordre de Drummondville, LA PLUS HAUTE DISTINCTION en matière de reconnaissance civique octroyée à des gens d'exception.

Nous en sommes à la quatrième édition de cet important évènement et vous avez jusqu'au 5 juin pour soumettre le dossier de votre perle rare. Les candidats dans la catégorie « Membres de l'Ordre » seront reconnus pour leurs engagements, initiatives, actions ou réalisations au cours de l'année 2019 pour les secteurs d'activités suivants

 Communautaire; Environnement; Sports; Économie; Humanitaire; Santé; Éducation; · leunesse; Tourisme.

Les « Officiers de l'Ordre », quant à eux, seront reconnus comme des leaders inspirants pour les générations futures. Que ce soit par leur engagement indéfectible, leur carrière, leur rayonnement tout spécialement à l'échelle de la ville et leur altruisme exceptionnel, ils ont su faire une différence dans la vie des gens d'ici.

L'Ordre devient le gardien de la mémoire collective de la Ville de Drummondville pour inspirer les créateurs de bonheur de

Pour obtenir toute information concernant ce programme, les citoyens sont invités à visiter le site Web de l'Ordre de Drummondville (ordre.drummondville.ca) ou à communiquer avec le Service des arts, de la culture et de la bibliothèque, en composant le 819 850-1327.



# RÈGLEMENT SUR LE REJET DES EAUX **PLUVIALES**

## Les inspections se poursuivront durant l'été

La Direction de l'ingénierie et de l'environnement de la Ville de Drummondville poursuivra cet été, comme l'année dernière l'application stricte de la réglementation municipale en vigueur concernant le rejet des eaux pluviales pour les résidences avant déjà été visitées.

#### Rappel de la réglementation municipale

Les gouttières des résidences sont encore trop souvent raccordées directement au drain de fondation (drain français) ou s'évacuent directement ou indirectement vers la voie publique. Pour rectifier cela, le règlement en vigueur incite les propriétaires des résidences unifamiliales ou bifamiliales possédant des gouttières à procéder à certaines modifications simples pour permettre l'évacuation de l'eau de pluie vers les zones perméables des propriétés. Ainsi, de telles installations permettent d'éviter les surcharges d'eau dans le réseau d'égout municipal et rendent le territoire conforme aux exigences du gouvernement provincial sur les débordements et sur l'amélioration de la qualité de l'eau des rivières.

#### Des mesures simples pour respecter la règlementation

Quelques aménagements facilement réalisables permettent de se conformer au règlement municipal. Ainsi, les gouttières peuvent évacuer l'eau de pluie vers la surface perméable du terrain (pelouse, jardin, haie de cèdres, etc.), dans un système de récupération d'eau de pluie ou à travers un puits percolant. Grâce à ces types d'installations, il est possible de diminuer les risques de refoulements d'égouts et d'inondations dans les sous-sols, les débordements d'eau non traitée dans nos rivières et nos ruisseaux, l'érosion des berges ainsi que le transport de sédiments non désirables. Cela contribue à améliorer la qualité de nos cours d'eau et à diminuer les coûts de traitement d'eaux usées à l'usine d'épuration (UTEU). La Ville rappelle que les gouvernements provincial et fédéral exigent la diminution des déversements dans les cours d'eau, sous peine de suspension des autorisations des développements résidentiels, commerciaux et industriels des municipalités. La Ville de Drummondville et ses citoyens répondent aux attentes avec cette réglementation.

#### Pour obtenir plus d'informations

Les citoyens peuvent consulter le site Web de la Ville, au drummondville.ca/gouttieres ou prendre contact avec le personnel de l'Usine de traitement des eaux usées (UTEU), au 819 474-8920.

# RESURFAÇAGE ET ASPHALTAGE

# La Ville intervient sur plus de 15 km en 2020

Les usagers du réseau routier verront cette année que de nombreux travaux de réfection des rues seront réalisés au cours de la période estivale. Au total, ce sont plus de 15 kilomètres de travaux de resurfaçage et de remplacement de revêtement souple en enrobé bitumineux qui seront exécutés dans diverses rues des limites de la Ville de Drummondville.

« Nous sommes à l'écoute des citoyens qui nous ont fait part de leurs attentes liées au réseau routier dans leurs secteurs respectifs. Leur appel a été entendu et la Ville entreprend les travaux tels qu'annoncés dans le budget. Ces travaux de réfection permettront aux usagers de circuler dans le confort et en toute sécurité », a expliqué le maire de Drummondville, M. Yves Grondin.

#### Chantiers de réfection de chaussées

Au cours des prochains jours, ce sont 21 chantiers de réfection de chaussées qui seront mis en branle à plusieurs endroits du vaste territoire de la ville de Drummondville. Les travaux seront principalement divisés en deux lots :

Des travaux de réfection de la chaussée (un budget de 2,9 millions \$ est alloué pour la réfection de 5 kilomètres d'asphalte) seront réalisés sur la rue Haggerty, entre le boulevard Lemire et la rue Farrell; sur la rue Saint-Laurent, entre le troncon du boulevard Lemire et la 18<sup>e</sup> Avenue; sur le boulevard des Chutes, entre le boulevard Saint-Joseph et la rue Fradet, ainsi que sur la rue Robert-Bernard, entre le boulevard René-Lévesque et le chemin du Golf. Deux secteurs sur le boulevard Saint-Joseph seront également resurfacés, soit ceux entre les rues Marchand et Laferté, et entre les rues Celanese et Saint-Alphonse.

Par ailleurs, des travaux de resurfaçage et de remplacement de revêtement (un budget de 1,5 million \$ est alloué pour la réfection de 5 kilomètres) seront effectués sur les rues Pie IX, Pie XII, Chabanel, Saint-Dominique, Nadia, la 25° Avenue, les rues Cusson, Hector, Principale, Victorin, Grande-Allée, Florette-Lavigne, Côté et des Sapins.

Enfin, toujours en 2020, soulignons que des rues seront refaites dans le cadre d'autres projets d'infrastructures, comme ceux de la rue Pelletier et du chemin du Golf ouest.

À noter que les travaux de resurfaçage et de remplacement de revêtement permettent de redonner une qualité de roulement en minimisant les interventions et les coûts jusqu'à ce que des travaux de remplacement total des infrastructures souterraines soient requis.

Une signalisation temporaire sera érigée autour de ces chantiers et permettra aux usagers de circuler en contournant les diverses entraves.

#### Rappel de sécurité

La Ville de Drummondville invite les usagers du réseau routier à redoubler de prudence dans les zones visées et à respecter la signalisation ainsi que les instructions du personnel affecté à la circulation. Il en va de la sécurité de tous d'user de civilité dans ces circonstances comme en tout temps.

Pour obtenir tous les détails de ces chantiers et suivre leur évolution, consultez la section « Routes et travaux routiers » du site Web de la Ville. MAI 2020 \_\_\_\_\_\_ ENVIRONNEMENT 11

### CHERS ÉLÈVES DU PRIMAIRE! C'EST MOI VERTIGE, SUPER HÉROS ÉCOLO!

Même en ces temps particuliers, je ne vous oublie pas! La suite du concours dans les écoles sera reportée à une date ultérieure afin de déterminer qu'elle sera l'ÉCOLE LA PLUS VERTE À DRUMMONDVILLE!

En attendant, n'hésitez pas à poursuivre vos efforts à la maison et triez adéquatement vos matières! Consultez votre «vertiguide» pour plus de détails!

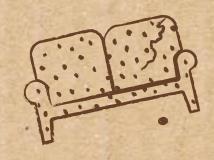
On lâche pas la gang!



# **ENCOMBRANTS**

Saviez-vous que les matières que vous déposez en bordure de rue lors des collectes d'encombrants sont enfouies? Privilégiez les autres filières de valorisation afin de leur donner une seconde vie, en consultant l'application Web «Gère ta poubelle.ca».









# UNE MÉTHODE D'INSPECTION SANS DANGER POUR PRÉVENIR DES RISQUES D'INCENDIES

Nous sommes au temps de l'année Dorénavant, et ce, jusqu'à la fin des où, habituellement, les pompiers se promènent dans vos quartiers pour faire la vérification de la sécurité incendie dans votre domicile. Dû aux circonstances actuelles, notre méthode a dû être révisée.

Contrairement aux années précédentes, les pompiers ne frapperont pas à la porte pour effectuer la visite intérieure de votre domicile pour limiter les contacts.

mesures de confinement, les pompiers déposeront à votre porte, sans même frapper, une affichette contenant le rapport d'inspection à compléter pour vous assurer de la sécurité dans votre domicile.

En effet, en effectuant votre auto- faire parvenir par courriel (incendie@ inspection, vous devrez vous assurer de la présence et du bon fonctionnement de vos avertisseurs de fumée et,

si nécessaire, des avertisseurs de monoxyde de carbone et des extincteurs.

Lorsque vous aurez vérifié les points de sécurité dans votre domicile, veuillez remplir le rapport d'inspection en respectant les étapes indiquées sur celui-ci. Par la suite, vous pouvez le drummondville.ca), télécopieur (819-474-8950) ou directement à la caserne.



## **AVERTISSEUR DE FUMÉE**

- Un (1) par étage;
- Moins de dix (10) ans;
- Fonctionnel (n'oubliez pas de faire le changement de la batterie à chaque changement d'heure).

## **AVERTISSEUR DE** MONOXYDE DE CARBONE



\*Si vous possédez un garage annexé à votre domicile ou un appareil à combustion, celui-ci est obligatoire.

- Un (1) par étage où il y a des chambres à
- Au plus cinq (5) mètres des chambres à coucher;
- Moins de dix (10) ans ou selon les recommandations du fabricant;
- Fonctionnel (n'oubliez pas de faire le changement de la batterie à chaque changement d'heure).
- Si celui-ci est électrique, vérifiez son bon fonctionnement.



### **EXTINCTEUR PORTATIF**

- Situé près d'une sortie;
- Extincteur 2A-10BC (5lbs);
- · Rempli à pleine capacité.

\*Si vous possédez un appareil à combustion, celui-ci est





**INSCRIPTION POUR LES** 

Visitez la page **Facebook** de votre centre communautaire pour en savoir plus sur les inscriptions et les mesures prises dans le cadre du COVID-19.

Collecte de sang

819 477-4475

ccrsib.qc.ca

2 juin 13 h 30 à 20 h

Sur rendez-vous seulement 1-800-343-7264 ou

jedonne@hema-quebec.ac-ca



819 477-4530 ccscharles.ca



819 478-0202 ccd-s.org



819 397-2666 loisirs@tlbsympathico.ca



819 474-2309 centrepierrelemaire.org



819 479-8686 cclcn.ca



819 478-7780 ccsp.qc.ca

# DES CLUBS DE **LECTURE HORS** DE L'ORDINAIRE! La bibliothèque publique

débute ses inscriptions!









#### CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD 3 À 12 ANS

À la lumière de la situation actuelle, le Club de lecture d'été TD s'adapte! Les enfants de 3 à 12 ans et leurs parents pourront trouver tout le matériel nécessaire à son bon déroulement sur le site Web clubdelecturetd.ca.

La participation au club permet d'encourager, de renforcir et d'accroître les habitudes et les capacités de lecture des enfants.

Inscriptions en ligne dès le lundi 15 juin au clubdelecturetd.ca!



#### **CLUB DE LECTURE ADO** 12 À 16 ANS

Cet été, le Cub de lecture ADO, ça se passe sur le blogue!

Visite le clubado.drummondville. ca pour trouver des suggestions de lecture, des textes inspirants en lien avec la lecture et pour rédiger tes billets. Parle-nous de ce que tu lis, donne ton appréciation et inspire les autres lecteurs!

Aucune inscription requise! Visite le clubado.drummondville. ca dès maintenant!

Aucun suivi à la bibliothèque n'est requis pour ces éditions spéciales du Club de lecture d'été TD et du Club de lecture ADO!



SERVICES ADAPTÉS ET GRATUITS!

• AIDE AU LECTEUR À DISTANCE

ANIMATIONS VIRTUELLES

plusieurs de ses services :

• PRÊT NUMÉRIQUE

Pour un certain temps, la bibliothèque a adapté

• ABONNEMENT PROVISOIRE À DISTANCE

drummondville.ca/bibliotheque

de lecture? Avec un contenu à la portée de tous et permettant une liberté dans le choix des titres, les discussions littéraires mensuelles sont orientées sur un thème commun.

De retour en septembre!



## REPORTÉ À L'ÉTÉ 2021

Les comédiens et l'équipe de la Maison des arts ont hâte de vous retrouver et d'ici là, prenez soin de vous!



















mettant en vedette **NORMAND D'AMOUR LAURENT PAQUIN RENÉ SIMARD PASCALE MONTREUIL BERNARD FORTIN** GABRIELLE FONTAINE



FRANCIS WEBER mise en scène ANDRÉ ROBITAILLE

#onahatederouvrirlerideau



Maison des arts
Desjardins Drummondville

artsdrummondville.com







# AVIS DE RECHERCHE



DÉNONCEZ CEUX QUI MÉRITENT D'ÊTRE RECONNUS!





ORDRE.DRUMMOND VILLE.CA